



- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Vor der Reinigung des Geräts muss der Netzstecker gezogen werden. Bitte stellen Sie sicher, dass der Eingang vor der Wiederverwendung komplett trocken ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem passenden Stecker.

Die Oberfläche kann beim Gebrauch heiß werden.

#### TEILEBESCHREIBUNG

1. Abdeckung
2. Trichter
3. Kaffeekanne
4. Knopf
5. Kaffeebohnenfach
6. Bedienfeld
7. Wassertank

#### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anchluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abwärts gerichteten Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Sprühreiniger.
- Stecken Sie den Stecker des Netzketzels in die Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzzspannung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung: 220V-240V 50/60 Hz)
- Führen Sie 2 oder 3 Brühdurchgänge mit frischem Wasser (ohne Kaffeebohnenpulver) durch, um einen perfekten Geschmack zu erzielen. Wenn das gesamte Wasser durch die Maschine gelauft ist, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es 5 Minuten lang abkühlen. Wiederholen Sie dann den Vorgang mit frischem Wasser.
- Nie heißes Wasser, Milch, Kaffeebohnenpulver oder Tee in den Wassertank gießen.
- Wasser nicht über die Anzeige für 6 Tassen einfüllen.

#### GEBRAUCH

##### Kaffee mit frisch gemahlenen Bohnen herstellen

- Gießen Sie die gewünschte Wassermenge in den Wassertank gießen; stellen Sie sicher, dass der Wasserstand nicht das Max.-Zeichen überschreitet.
- Drehen Sie den Trichterhalter nach links. Stellen Sie sicher, dass der Filter, der Filterabdeckung und der Trichter korrekt im Trichterhalter platziert sind. Danach drehen Sie den Trichterhalter nach rechts, bis er einrastet.
- Füllen Sie das Kaffeebohnenfach mit Kaffeebohnen auf. Stellen Sie sicher, dass Sie nicht mehr als 100 Gramm verwenden.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Wählen Sie die Taste 2 , 4 oder 6 Tassen, um die gewünschte Tassenanzahl einzustellen; wenn nichts gewählt wurde, ist der Standardwert 6 Tassen. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank immer mit der Wassermenge für die gewählte Anzahl Tassen gefüllt wird.
- Drehen Sie den Feinheitsknopf auf die gewünschten Mahleinstellung.
- Drücken Sie die Taste für die Stärke des Kaffees , um zwischen den beiden Einstellungen zu wählen.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , das Mahlwerk läuft an; nachdem einige Sekunden gewählt wird, beginnt der Brühvorgang.
- Ist der Brühvorgang abgeschlossen, erhält 3 Mal ein Summer.
- Die Kanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee heiß, bis die Kaffemaschine ausgeschaltet wird (HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen schaltet die Heizplatte nach einer Weile automatisch aus).

##### Kaffee kochen mit gemahlenem Kaffee

- Gießen Sie die gewünschte Wassermenge in den Wassertank gießen; stellen Sie sicher, dass der Wasserstand nicht das Max.-Zeichen überschreitet.
- Drehen Sie den Trichterhalter nach links. Vergewissern Sie sich, dass der Trichter und Filter richtig im Filterhalter eingelegt sind. Geben Sie die gewünschte Menge an vorgemahlenem Kaffee in den Filter. Legen Sie die Filterabdeckung ein und drehen Sie den Trichterhalter nach rechts, bis er einrastet.
- Drücken Sie die Taste für gemahlenen Kaffee , danach drücken Sie die Ein-/Aus-Taste . Das Gerät fängt umgehend mit dem Brühen an.
- Ist der Brühvorgang abgeschlossen, erhält 3 Mal ein Summer.
- Die Kanne kann auf der Heizplatte bleiben, die sich aufheizt, sobald die Kaffemaschine eingeschaltet wird. Die Heizplatte hält den Kaffee heiß, bis die Kaffemaschine ausgeschaltet wird (HINWEIS: Aus Sicherheitsgründen schaltet die Heizplatte nach einer Weile automatisch aus).

#### REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Röhrchen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite und Basis des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Alle nicht-elektrischen Teile können in warmem Seifenwasser gereinigt werden. Trocken Sie diese vor der Wiederverwendung vollständig ab. Diese Teile sind nicht geschirrspülmaschinengeeignet. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Trocken Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab.
- Stellen Sie immer sicher, dass alle verbleibenden Bohnen entfernt werden und halten Sie das Mahlwerk und Mahlwerkfach sauber, wenn das Gerät nicht regelmäßig verwendet wird. Um Verstopfen des Mahlwerkfachs zu verhindern.
- Kalkablagerungen entfernen
- Das Gerät muss jeden Monat entkalkt werden, da der Kaffeegeschmack andernfalls schlecht wird und der innerhalb der Maschine abgelagerte Kalk bleibende und irreparable Schäden an der Maschine verursachen kann.
- Verwenden Sie Spülmittel aus dem Fachhandel und befolgen Sie die Anweisungen.

- Mischen Sie den geeigneten Entkalker gemäß den Anweisungen in einem Messbecher mit kaltem Wasser. Füllen Sie den Wassertank bis zum Max-Stand mit der vorbereiteten Entkalkungslösung. Setzen Sie den Wassertank dann wieder in die Maschine ein.
- Drücken Sie auf die Taste für gemahlenen Kaffee . Die Anzeigelampe leuchtet auf. Drücken Sie die Taste Ein/Aus , das Gerät beginnt mit der Reinigung.
- Das Gerät muss nach dem Durchspülen mit der Wasser-/Entkalkermischung immer mit klarem Wasser gespült werden.

#### UMWELT

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchte Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

#### Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## ES Manual de instrucciones

#### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
  - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
  - Entornos de tipo casa de huéspedes.
  - Granjas.
- Los niños no pueden jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- El conector debe extraerse antes de limpiar el aparato, asegúrese de que la toma esté totalmente seca antes de volver a usar la unidad.
- Use exclusivamente el conector adecuado.

- La superficie puede calentarse durante el uso.

#### DESCRIPCION DE LOS COMPONENTES

1. Cubierta
2. Embudo
3. Cafetera
4. Mando
5. Compartimento de granos de café
6. Panel de control
7. Depósito de agua

#### ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para uso en exteriores.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.

- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje indicado en el dispositivo coincida con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V 50/60Hz)
- Para obtener un sabor perfecto, realice 2 o 3 ciclos de ebullición con agua nueva cada vez (sin café). Cuando todo el agua haya pasado por el filtro, la cubierta del filtro y el embudo se hayan colocado correctamente en el soporte del embudo. Posteriormente, gire el soporte del embudo a la derecha hasta que quede bloqueado.
- Nunca vierta agua caliente, leche, café en polvo o té en el depósito de agua.
- No llene el depósito de agua por encima de la indicación de 6 tazas.

#### USO

##### Preparación de café con granos recién molidos

- Vierta el volumen deseado de agua en el depósito de agua; asegúrese de que el nivel del agua no supera la señal de máx. Cierre el soporte del embudo a la izquierda. Asegúrese de que el filtro, la cubierta del filtro y el embudo se hayan colocado correctamente en el soporte del embudo. Posteriormente, gire el soporte del embudo a la derecha hasta que quede bloqueado.
- Llene el compartimento de granos de café. Asegúrese de no utilizar más de 100 gramos.
- Inserte el enchufe de alimentación en la toma de pared.
- Seleccione el botón de 2 , 4 ó 6 tazas para ajustar la cantidad deseada de tazas; si no selecciona nada el valor predeterminado es 6 tazas. Asegúrese de llenar siempre el depósito de agua con las mismas tazas de agua que ha seleccionado.
- Gire el mando de grado de molinillo para ajustar el tipo deseado de molido.
- Pulse el botón de intensidad del café que elegir entre los 2 ajustes.
- Pulse el botón de encendido/apagado ; el molinillo se pondrá en marcha y tras unos segundos de molido, el proceso de preparación se iniciará.
- Cuando termine el proceso de preparación, sonará 3 veces un pitido.
- La jarra puede permanecer sobre la placa caliente, que comenzará a calentarse en cuanto la cafetera se encienda. La placa caliente mantendrá el café caliente hasta que la cafetera se apague (NOTA: por motivos de seguridad, la placa caliente se apagara automáticamente tras un rato).

##### Preparación de café con café molido

- Vierta el volumen deseado de agua en el depósito de agua; asegúrese de que el nivel del agua no supera la señal de máx.
- Cierre el soporte del embudo a la izquierda. Asegúrese de que el embudo y el filtro se hayan colocado correctamente en el soporte del embudo. Afíjese la cantidad deseada de café premolido en el filtro. Coloque la cubierta del filtro y gire el soporte del embudo a la derecha hasta que quede bloqueado.
- Pulse el botón de café molido , posteriormente pulse el botón de encendido/apagado .
- El dispositivo empieza la preparación inmediatamente.
- Cuando termine el proceso de preparación, sonará 3 veces un pitido.
- La jarra puede permanecer sobre la placa caliente, que comenzará a calentarse en cuanto la cafetera se encienda. La placa caliente mantendrá el café caliente hasta que la cafetera se apague (NOTA: por motivos de seguridad, la placa caliente se apagara automáticamente tras un rato).

##### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe siempre el dispositivo y déjelo enfriar por completo antes de limpiar.
- Limpie el exterior y la base del dispositivo con un paño humedecido.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Todas las piezas que no son eléctricas se pueden lavar en agua templada con jabón. Séquelas completamente antes de volver a utilizar. Estas piezas no se pueden lavar en el lavavajillas. No utilice nunca detergentes abrasivos.
- Sequese todas las piezas después de limpiarlas a fondo.
- Asegúrese siempre de eliminar los granos restantes y mantener limpio el molinillo y el compartimento del molinillo cuando el aparato no se utilice regularmente. Así evitará la obstrucción del compartimento del molinillo.

##### Limpieza de los depósitos minerales

- El aparato tiene que descalcificarse todos los meses, de lo contrario el gusto del café no será bueno y la cal depositada en el interior de la máquina puede provocar daños permanentes e irreparables en la máquina.
- Utilice un detergente, que puede obtenerse en tiendas especializadas, siga las instrucciones dadas.
- Mezcle el descalcificador adecuado con agua fría en un recipiente medidor según las instrucciones. Llene el depósito de agua hasta el nivel Max. con la solución descalcificadora preparada. Posteriormente, vuelva a colocar el depósito de agua en la máquina.
- Pulse el botón de café molido el piloto indicador se enciende, pulse el botón de encendido/apagado el aparato iniciará el procedimiento de limpieza.
- Para un sabor perfecto, execute 2 o 3 procesos de fervura con agua doce (sem café). Asimismo que a agua escorrer, desligue el aparato e deje arrefecer durante 5 minutos. En seguida, repita el proceso con agua doce.
- Asegúrese declarar siempre el dispositivo con agua limpia después enjuagarlo con la mezcla de agua/descalcificador.

##### MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje chama a su atención para a importancia desta questão. Os materiais utilizados neste aparato podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

##### ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN

- Retire el aparato y los accesorios de la caja. Retire los autocolantes, a película o plástico de protección del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable y deje, no mínimo, 10 cm de espacio libre a volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.
- Antes de utilizar el aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com un paño húmedo. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Ligue o cabo de alimentación à tomada. (Nota: Antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local. Tensão 220V-240V 50/60Hz)
- Para um sabor perfeito, execute 2 ou 3 processos de fervura com água doce (sem café). Assim que a água escorrer, desligue o aparelho e deixe arrefecer durante 5 minutos. Em seguida, repita o processo com água doce.
- Nunca deje agua caliente, leite, café em pó o chá no depósito de agua.
- Não exceda a indicação de 6 chávenas do depósito de agua.

##### UTILIZACIÓN

##### Preparar café com grãos de café acabados de moer

- Verta o volume de água pretendido no reservatório de água, certificando-se de que o nível de água não excede o sinal máx.
- Rode o suporte do funil para a esquerda. Certifique-se de que o filtro é colocado corretamente no suporte do funil. Deixe, rode o suporte do funil para a direita até bloquear. Certifique-se de que não usa mais do que 100 gramas.
- Insira a tampa de alimentación na tomada de parede.
- Selecione o botão das 2 , 4 ó 6 chávenas para definir a quantidade de chávenas pretendida, se não for seleccionada qualquer quantidade, a predefinição é 6 chávenas. Certifique-se de que enche sempre o depósito de água com a mesma quantidade de chávenas de água que tiver seleccionado.
- Rode o botão de nível de moagem para as definições de moagem pretendidas.
- Prima o botão da intensidade do café para escolher entre 2 definições.
- Prima o botão de ligar/desligar , o moinho começará a funcionar, após o que se iniciará o processo de preparação do café.
- Assim que for concluído o processo de preparação, um avisador acústico irá emitir 3 sinos sonoros.
- O copo pode permanecer na placa eléctrica, que começa a aquecer assim que a máquina de café seja desligada (NOTA: por razões de segurança a placa eléctrica irá desligar-se automaticamente passado pouco tempo).
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superficie plana e estable.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.

##### Preparar café com café molido

- Verta o volume de água pretendido no reservatório de água, certificando-se de que o nível de água não excede o sinal máx.
- Rode o suporte do funil para a esquerda. Certifique-se de que o filtro é colocado corretamente no suporte do funil. Adicione a quantidade pretendida de café previamente moído no filtro. Coloque a tampa do filtro e rode o suporte do funil para a direita até bloquear.
- Prima o botão de café molido e, depois, o botão de ligar/desligar .

- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparel



Grind & Brew Compact Deluxe

01.249408.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUTĚSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



[WEEE Logo]



[www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

© Princess 2019

## SV Instruktionshandbok

### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten obehakad när den är anslutet till vägguttaget.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppstå.
- Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn särskilt för barn som är äldre än 8 år och övervakas.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:

- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.

### BARN FÄR INTE LEKA MED APPARATEN.

- Apparaten ska inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn.
- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Kontakten måste tas bort innan apparaten ska rengöras, se till inloppet är helt torrt innan apparaten kommer att användas igen.
- Apparaten får endast användas med lämplig kontakt.

### Ytan kan bli varm vid användning.

### BESKRIVNING AV DELAR

- Lock
- Tratt
- Kaffeekanna
- Knapp
- Pack för kaffebönor
- Kontrollpanel
- Vattentank

### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Placer enheterna på en platt yta och se till att det finns 10 cm fritt utrymme runt enheten. Enheten lämpar sig inte för placering i ett skåp eller för användning utomhus.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammträska. Använd aldrig slippande produkter.
- Sätt i strömkabeln i uttaget. (Obs: Kontrollera att spänningen som anges på enheten matchar spänningen i det lokala elnätet innan du ansluter enheten. Spänning 220–240 V 50/60 Hz)
- För en perfekt smak, utför 2 eller 3 bryggningar med färskt vatten (utan kaffe). När allt vatten har passerat genom, stäng av apparaten och lät den svalna under 10 minuter. Upprepa sedan processen med färskt vatten.
- Häll aldrig varmt vatten, mjölk, kaffepulver eller te i vattentanken.
- Fyll inte vattentanken mer än upp till markeringen för 6 koppar.

### ANVÄNDNING

#### Brygga kaffe med nymålda böner

- Håll önskad vattenvolym i vattentanken, se till att vatteninnivån inte överskrider max-markeringen.
- Vrid trattstödet till vänster. Se till att filtret, filterlocket och trattan placeras på rätt sätt i trattstödet. Vrid sedan trattstödet till höger så det fästs fast.
- Fyll facket för kaffebönor med kaffebönor. Se till att du inte använder mer än 100 gram.
- Arsit strömkabeln till vägguttaget.
- Välj knappen för 2 4 eller 6 koppar för att ställa in önskad mängd, om inget värde är standard 6 koppar. Se till att alltid fylla vattentanken med samma antal koppar som du väljer.
- Vrid på vredet för grovhett till önskad typ av mahlingsinställning.
- Tryck på knappen för kaffestyrka för värja mellan 2 inställningar.
- Tryck på pålav-knappen kvämen startas och efter några sekunders mahling startas bryggprocessen.
- Kannan kan stå kvar på värmeplattan, som börjar värmas upp så snart kaffebryggaren är påslagen. Värmeplattan håller kaffet varmt tills kaffebryggaren stängs av (OBS: på grund av säkerhetskäl stängs värmeplattan av automatiskt efter en stund).

#### Brygga kaffe med malet kaffe

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

- Używaj urządzenie wyłącznie z właściwą wtyczką.
- Powierzchnia może stać się gorąca podczas użytkowania.

### OPIS CZĘŚCI

- Pokrywa
- Lejek
- Dżbanek
- Pokrętło
- Pojemnik na ziarno kawy
- Panele sterowania
- Zbiornik na wodę

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIMIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudelka. Usuń z urządzenia naklejkę, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Urządzenie umieścić na odpowiedniej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenie to nie jest przystosowane do montażu w szafce lub do użytykowania na wolnym powietrzu.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Kabel zasilający należy podłączyć do gniazda elektrycznego. (Uwaga: przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy napięcie wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci lokalnej. Napięcie 220–240 V 50/60 Hz)
- W celu uzyskania doskonałego smaku należy wykonać 2 lub 3 procesy parzenia z czystą wodą (bez kawy). Po przepłynięciu całego wody urządzenia należy odstawić na 5 minut w celu ostygnięcia. Następnie proces należy powtórzyć z czystą wodą.
- Nigdy nie napełniaj gorącą wodą, mlekiem, zmieloną kawą ani herbatą zbiornika na wodę.
- Nie napełniaj zbiornika na wodę ponad wskaźnikiem 6 filizanek.

### UŻYTKOWANIE

#### Kawa należy parzyć ze świeżo zmilejoną ziaren kawy

- Żądana ilość wody wlać do zbiornika na wodę i upewnić się, że poziom wody nie przekracza znacznika poziomu maksymalnego.
- Obrócić wspinik lejka w lewą stronę. Upewnić się, że filtr, pokrywa filtra i lejek są prawidłowo umieszczone we wspiniku lejka. Następnie obrócić wspinik lejka w prawą stronę aż zostanie zablokowany.
- Napełnić pojemnik na ziarna kawy. Pamiętać, aby nie używać więcej niż 100 gramów.
- Podążać wtyczkę do gniazdku elektrycznego.

- Wybrać przycisk 2 4 lub 6 filizanek, aby ustawić żądaną ilość filizanek. Jeśli nie zostanie wybrana żadna opinia, domyslnie ustawienie to 6 filizanek. Pamiętać, aby zawsze napełniać zbiornik na wodę ilością filizanek wody jaką wybrano.
- Obrócić pokrętło stopnia zmienienia, aby ustawić żądaną rozmianę ustawienia mielenia.
- Nacisnąć przycisk mocny kawy , aby wybrać spróbów 2 ustawić.
- Nacisnąć przycisk wl/wyl , rozpoczęć mielenie, a po kilku sekundach mielenia rozpoczęć się proces parzenia.
- Gdy proces parzenia zostanie zakończony, 3 razy rozbrzmiwa sygnał dźwiękowy.
- Dżbanek można zostawić na płycie grzejnej, która zaczyna się nagrzewać zaraz po włączeniu ekspresu do kawy. Płyta grzejna będzie utrzymywała temperaturę kawy do momentu wyłączenia ekspresu (UWAGA: ze względów bezpieczeństwa płyta grzejna zostanie po pewnym czasie wyłączena automatycznie).

#### Kawa należy parzyć ze zmilejonej kawy

- Żądana ilość wody wlać do zbiornika na wodę i upewnić się, że poziom wody nie przekracza znacznika poziomu maksymalnego.
- Obrócić wspinik lejka w lewą stronę. Pamiętać, aby lejek i filtr były prawidłowo umieszczone we wspiniku lejka. Dodać żądaną ilość zmilejonej kawy do filtra. Umieszczyć pokrywę filtra i obrócić wspinik lejka w prawą stronę aż zostanie zablokowany.
- Nacisnąć przycisk mielenia kawy , a następnie nacisnąć przycisk wl/wyl .
- Urządzenie natychmiast zaczyna parzenie.
- Gdy proces parzenia zostanie zakończony, 3 razy rozbrzmiwa sygnał dźwiękowy.
- Dżbanek można zostawić na płycie grzejnej, która zaczyna się nagrzewać zaraz po włączeniu ekspresu do kawy. Płyta grzejna będzie utrzymywała temperaturę kawy do momentu wyłączenia ekspresu (UWAGA: ze względów bezpieczeństwa płyta grzejna zostanie po pewnym czasie wyłączena automatycznie).

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Pred rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć od zasilania i odstawić do całkowitego ostygnięcia.
- Zewnętrzne elementy i podstawa urządzenia należy czyścić wilgotną szmatką.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie czy w innej cieczy.

- Wszelkie części nieelektryczne mogą być myte w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu. Przed kolejnym użyciem urządzenia należy dokładnie osuszyć. Części te nie mogą być myte w zmywarce do naczyń. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Po zakończeniu czyszczenia wszystkie części należy dokładnie osuszyć.

- Pamiętać, aby zawsze usuwać pozostałe ziarna i utrzymywać w czystości młynek oraz pojemnik młyńska, gdy urządzenie nie jest regularnie używane. Aby uniknąć zatknięcia pojemnika młyńska.
- Usuwanie osadów mineralnych

- Co miesiąc urządzenie musi być odkamieniane. W innym przypadku smak kawy może pogorszyć się, a karmel znajdującej się we wnętrzu komory parzenia może spowodować jego twarde i niemożliwe do usunięcia uszkodzenie.
- Używać detergent, który można zakupić w specjalistycznych sklepach, i postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.
- Zgodnie z instrukcją wymieszaj w dzbanku z miarką odpowiednią ilością odkamieniacza z zimną wodą. Napełnij dzbanki na wodę przygotowanym roztworem odkamieniającym do oznaczenia Max. Następnie załóż dzbanki z powrotem w urządzeniu.

- Nacisnąć przycisk mielenia kawy , zaświeci się wskaźnik, nacisnąć przycisk wl/wyl , urządzenie rozpoczęte procedurę czyszczenia.
- Po przepłynięciu dozowania wodnym roztworem środka do usuwania kamienia należy je zawsze przepłukać czystą wodą.

#### ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronycznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

#### Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)

## CS Návod k použití

### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášeje tažení za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.

- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.

- Tento spotřebič nesmí používat děti mladší 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzičkými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušenosti a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného používání.

- Před prvním užíváním určitého dílu lze myt v teple vodě s čisticím prostředkem.

- Před opakováním použitím pečlivě osušte. Tento čistění nelze myt v myčce.

- Pokud spotřebiče provádíte, nezapomeňte vždy odstranit zbyvající zrnka a udržovat mýlnek a příhrádku mýlnky v čistotě.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužíváte.

- Odstranění zbyvajících zrnka mýlnky je nutné provést vždy, když spotřebiče nevyužív

- Pred čistením spotrebiča musíte vytiahnuť konektor. Ubezpečte sa prosím, že vstup je kompletne suchý, skôr ako spotrebič znova použijete.
- Používajte len spotrebič s vhodným konektorm.

 Povrch môže byť pri používaní horúci.

#### POPIS KOMPONENTOV

- Kryt
- Lievik
- Nádoba na kávu
- Gombík
- Zásobník na kávové zrná
- Ovládací panel
- Nádržka na vodu

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebča a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vreco.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skriní či na použitie vonku.
- Pre prvýkrát používanú spotrebču uistite všetky demontovať diely vlnkových mriežiek, ktoré sú súčasťou abrazívnej výrobky.
- Napájacie kábel zapojte do zásuvky (POZNÁMKA: Pred zapojením spotrebča skontrolujte, či sú vsetky uvedené na spotrebči zadopadavé napájacie siete. Napätie 220 V-240 V, 50/60 Hz).
- Kyber zabezpečeniu dobrej chuti kávy najprv prepárite 2 alebo 3-krát iba čerstvou vodou (bez kávy). Po pretečení celého množstva vody zariadenie vypnite a nechajte 5 minút chladnúť. Potom proces znova zapakujte s čerstvou vodou.
- Do nádrže na vodu nikdy nelejte horúcu vodu, mlieko, kávový prášok či čaj.
- Nádrž na vodu nikdy neplňte viac ako po značke 6 hrncíkov.

#### POUŽIVANIE

##### Uvarte si kávu z čerstvých kávových zŕn

- Do zásobníku na vodu nalejte požadované množstvo vody, skontrolujte, či hladina vody neprekračuje značku max. hladiny.
- Nosník lievika otocite dofava. Skontrolujte, či sú filter, kryt filtra a lievik na nosníku lievika umiestnené správne. Potom otocte nosník lievika doprava, dokiaľ nezypadne na miesto.
- Do zásobníku kávových zŕn nasypnite zrnkovú kávu. Nepoužívajte viac ako 100 gramov.
- Vsuňte napájaciu zástrčku do elektrickej zásuvky.
- Pre nastavenie požadovaného počtu hrncíkov stlačte tlačidlo 2  alebo 6  hrncíkov.
- Pokiaľ nestláčite nič, použije sa počiatočné nastavenie 6 hrncíkov. Do nádržu na vodu dajte vždy rovnaký počet hrncíkov vody ako je požadovaný počet hrncíkov kávy.
- Gombík hrubosti otocí na požadované nastavenie typu mletia.
- Stlačením tlačidla sily kávy  vyberte z 2 nastavení.
- Keď stlačíte hlavný vypínač , mlynček sa spustí a po niekoľkých sekundách mliečka sa spustí proces prípravy kávy.
- Po skončení procesu prípravy kávy sa 3-krát ozve buzcia.
- Kanviču môžete ponechať na platiňi, ktorá sa začne zohrievať hned po zapnutí kávovaru. Platiňa bude kávu udržiavať horúcu, dokiaľ kávovar nevypnete (POZNÁMKA: bez bezpečnostných dôvodov sa platiňa za chvíľu automaticky vypne).

##### Uvarte si kávu z mletej kávy

- Do zásobníku na vodu nalejte požadované množstvo vody, skontrolujte, či hladina vody neprekračuje značku max. hladiny.
- Nosník lievika otocite dofava. Skontrolujte, či sú lievik a filter správne nasadené na nosníku lievika. Do filtra nasypnite požadované množstvo mletej kávy. Navrhlo položte kryt a otocite nosník lievika doprava, dokiaľ nezypadne na miesto.
- Stlačte tlačidlo mletej kávy  a potom hlavný vypínač .
- Spotrebči sa okamžite zapne.
- Po skončení procesu prípravy kávy sa 3-krát ozve buzcia.
- Kanviču môžete ponechať na platiňi, ktorá sa začne zohrievať hned po zapnutí kávovaru. Platiňa bude kávu udržiavať horúcu, dokiaľ kávovar nevypnete (POZNÁMKA: bez bezpečnostných dôvodov sa platiňa za chvíľu automaticky vypne).

#### ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Vždy odpojte spotrebču a nechajte ho úplne vychladnúť pred čistením.
- Vonkajšiu stranu a základňu spotrebču utrite navlhčenou handričkou.
- Spotrebči nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny.
- Všetky neelektrické diely je možné umývať v horúcej vode s čistiacim prostriedkom. Pred opakováním používajte nechajte vysúšiť. Tieto súčasti nie sú vhodné na umývanie v umývačke riadu. Nikdy nepoužívajte drsné čisliace prostriedky.
- Všetky diely po výčistení starostlivo opláchnuite.
- Pokaľ spotrebči nepoužívate pravidelne, vždy odstráňte zvyšné kávové zrná a vycistite mlynček a jeho zásobník. Tým zabráňte upchatiu zásobníka mlynčeka.

#### Odstranovanie mineralných usadenín

- Spotrebči je treba zbaľovať vodného kameňa každý mesiac. V opečom prípade sa zhorší kvalita kávy a vodny kameň usadený v spotrebči môže spôsobiť trávce a neopraviteľné poškodenie spotrebča.
- Použite čistiaci prostriedok, ktorý sa da kúpiť v špecializovaných obchodoch a dodržiavajte príslušné pokyny.
- Prostriedok na odstránenie vodného kameňa zmiešajte so studenou vodou a odmerne sádrove podľa príkazov. Vodnú nádrž napíšite po úrovni Max. pripraveným prípravkám na odstránenie vodného kameňa. Potom dajte nádrž na vodu ďasť do prístroja.
- Stlačte tlačidlo mletej kávy  kontrolka sa rozsvieti, stlačte hlavný vypínač  spotrebči spustí proces čistenia.
- Po použití zmesi vody a odvápňovacieho prostriedku nezabudnite spotrebči vždy vytiahnuť čistú vodu.

#### ŽIVOTNÉ PROSTREDI

-  Tento spotrebči nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebčie. Tento symbol na spotrebči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebči je možné recyklovať. Recykláciu použitých domáčich spotrebčov výraznou miere prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

**Podpora**  
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na [www.princesshome.eu](http://www.princesshome.eu)!

#### RU

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.

- Vo izběžaní ohnivých situací pro zaměny poškozeného kabelu napájení, doporučuje se obrátit se k výrobci, jeho servisu nebo jinému kvalifikovanému specialistovi.
- Ne přemisťujte zařízení za kabel napájení, také nechte ho v pozici, aby kabel nebyl překládán.
- Uložte zařízení na stabilní rovnou plochu.
- Ne opouštějte zařízení bez dohledu.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.

- Zásypat zrnka do dno zařízení pro kávové zrnka. Nezásypat více než 100 g.
- Podložte kabel napájení na zástrčku.
- Vyberte správné množství šálků. Pokud je volba nedělána, je to standardní nastavení pro 6 šálků.
- Uložte regulátor stupně mletí do správné polohy.
- Nacísнte tlačítko zapnutí/zapnutí pro vložení kávového mlýna, po kterém začíná proces vaření.
- Po dokončení procesu vaření se uslyší 3 akustické signály.
- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 2 šálky.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 6 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 4 šálky.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 8 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 10 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 12 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 14 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 16 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 18 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 20 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 22 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 24 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 26 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 28 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 30 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 32 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 34 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 36 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 38 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 40 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 42 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 44 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 46 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 48 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 50 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 52 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 54 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 56 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 58 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 60 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 62 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 64 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 66 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 68 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 70 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 72 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 74 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 76 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 78 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 80 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 82 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 84 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 86 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 88 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 90 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 92 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 94 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 96 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 98 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 100 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 102 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 104 šálků.

- Můžete také vložit kávový mlýn do zařízení pro 106 šálků.

- <p